



**SVET  
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 27. novembra 2007 (27.11)  
(OR. en)**

**15529/07**

**OJ CONS 63  
TRANS 380  
TELECOM 160  
ENER 298**

**ZAČASNI DNEVNI RED**

---

za: 2835. ZASEDANJE SVETA EVROPSKE UNIJE  
(PROMET, TELEKOMUNIKACIJE IN ENERGIJA)  
datum: četrtek, 29. novembra (ob 9.30), petek, 30. novembra 2007 (ob 10.00),  
in ponedeljek, 3. decembra 2007 (ob 10.00)

---

**SEJA V ČETRTEK, 29. NOVBEMBRA 2007 (ob 9.30)**

1. Sprejetje začasnega dnevnega reda
2. Odobritev seznama točk pod "A"  
15756/07 PTS A 53

## TELEKOMUNIKACIJE

3. Pregled regulativnega okvira EU za elektronska komunikacijska omrežja in storitve
  - predstavitev s strani Komisije
    - [javna razprava v skladu s členom 8(1)(a) Poslovnika Sveta]
    - 15365/07 TELECOM 148 MI 295 COMPET 389 AUDIO 40
    - 15371/07 TELECOM 149 MI 296 COMPET 390 CONOSM 131 SOC 466
    - DATAPROTECT 55
    - + COR 1
    - 15379/07 TELECOM 150 MI 297 COMPET 391 CONSOM 132 CODEC 1294
    - + COR 1
    - 15387/07 TELECOM 151 MI 298 COMPET 392 DATAPROTECT 50
    - CONSOM 133 CODEC 1297
    - 15408/07 TELECOM 153 MI 299 COMPET 393 DATAPROTECT 51
    - CONSOM 134 CAB 46 CODEC 1298
    - + REV 1 (bg)
    - 15422/07 TELECOM 156 MI 301 COMPET 395 CONSOM 136
    - DATAPROTECT 54 CAB 48
  
4. Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij – Krepitev notranjega trga mobilne televizije
  - sprejetje sklepov Sveta
    - 12028/07 TELECOM 99 AUDIO 30 MI 188 COMPET 227
    - 15201/07 TELECOM 142 AUDIO 38 MI 292 COMPET 386
  
5. Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o razveljavitvi Direktive Sveta 87/372/EGS o frekvenčnih pasovih, ki jih je treba zadržati za usklajeno uvajanje javnih vseevropskih celičnih digitalnih kopenskih mobilnih komunikacij v Skupnosti (ZA)  
(pravna podlaga, ki jo predlaga Komisija: člen 95 Pogodbe ES)
  - splošni pristop
    - [javna razprava v skladu s členom 8(1)(c) Poslovnika Sveta]
    - 12273/07 TELECOM 100 CODEC 850
    - + COR 1
    - 15194/07 TELECOM 141 CODEC 1253

6. Predlog odločbe Evropskega parlamenta in Sveta o izbiri in odobritvi sistemov, ki zagotavljajo mobilne satelitske storitve (ZA)  
(pravna podlaga, ki jo predlaga Komisija: člen 95 Pogodbe ES)
- poročilo o napredku  
[javna razprava v skladu s členom 8(1)(c) Poslovnika Sveta]  
12413/07 TELECOM 102 MI 193 CODEC 863  
15531/07 TELECOM 162 MI 307 CODEC 1320
7. Evropska e-vključenost
- (a) Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij: Prijetno staranje v informacijski družbi - Pobuda i2010 -Akcijski načrt za informacijske in komunikacijske tehnologije ter staranje
    - sprejetje sklepov Sveta  
10971/07 TELECOM 90 SOC 258 RECH 194 SAN 137  
15192/07 TELECOM 140 SOC 455 RECH 373 SAN 207
  - (b) Sporočilo Komisije o evropski pobudi i2010 o e-vključenosti: "Biti del informacijske družbe"/ministrska razprava o evropski e-vključenosti
    - predstavitev s strani Komisije/poročilo predsedstva  
14872/07 TELECOM 134 SOC 439 EDUC 207 RECH 350 REGIO 46  
+ ADD 2

## SEJA V ČETRTEK, 29. NOVBMBRA 2007 (ob 15.00)

### INTERMODALNI PROMET IN OMREŽJA

8. Globalni satelitski navigacijski sistem (GALILEO)
  - sprejetje sklepov Sveta  
15630/07 TRANS 387 MAR 108 AVIATION 210 RECH 393 CAB 51
  
9. Sporočilo Komisije - Akcijski načrt za logistiko tovornega prometa
  - sprejetje sklepov Sveta  
14266/07 TRANS 317 ENV 550 EDUC 175  
+ ADD 2  
15409/07 TRANS 373 ENV 637 EDUC 213
  
10. Prenovljena strategija EU za trajnostni razvoj
  - orientacijska razprava  
[javno izražanje stališč v skladu s členom 8(3) Poslovnika Sveta (na predlog predsedstva)]  
14583/07 TRANS 335 ENV 574 AGRI 354 ECO 136 ECOFIN 431 ENER 257  
DEVGEN 217 MI 267 PECHE 319 RELEX 786 SAN 191 SOC 423  
RECH 312 POLGEN 102 EDUC 190

**POMORSKI PROMET**

11. Tretji sveženj o pomorski varnosti
- (a) Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o odgovornosti prevoznikov potnikov po morju in celinskih plovni poteh v primeru nesreč (Atenska konvencija) (ZA) (\*)  
(pravna podlaga, ki jo predlaga Komisija: člena 71(1) in 80(2) Pogodbe ES)
- politični dogovor  
[javna razprava v skladu s členom 8(1)(b) Poslovnika Sveta]  
6827/06 MAR 22 ENV 127 CODEC 195 (x)  
15587/07 MAR 105 ENV 652 CODEC 1327
- (b) Predlog direktive .../.../ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne [...] o skupnih predpisih in standardih za organizacije, pooblašene za inšpekcijski pregled in nadzor ladij, ter za ustrezne ukrepe pomorskih uprav (ZA) (\*)  
(pravna podlaga, ki jo predlaga Komisija: člen 80(2) Pogodbe ES)
- politični dogovor  
[javna razprava v skladu s členom 8(1)(b) Poslovnika Sveta]  
5912/06 MAR 11 ENV 50 CODEC 95 (x)  
15455/07 MAR 103 ENV 639 CODEC 1306

**LETALSTVO**

12. Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o letaliških pristojbinah (ZA)  
(pravna podlaga, ki jo predlaga Komisija: člen 80(2) Pogodbe ES)
- splošni pristop  
[javna razprava v skladu s členom 8(1)(c) Poslovnika Sveta]  
5887/07 AVIATION 27  
15751/07 AVIATION 213
13. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih pravilih za opravljanje zračnih prevozov v Skupnosti (prenovitev) (ZA) (\*)  
(pravna podlaga, ki jo predlaga Komisija: člen 80(2) Pogodbe ES)
- politični dogovor  
[javna razprava v skladu s členom 8(1)(b) Poslovnika Sveta]  
11829/06 AVIATION 109 CODEC 784 (x)  
15774/07 AVIATION 214 CODEC 1349

14. Zunanji odnosi

- (a) Osnutek sklepa Sveta in predstavnikov vlad držav članic Evropske unije, ki so se sestali v okviru Sveta, o pooblastitvi Komisije za začetek pogajanj s Kraljevino Jordanijo o evro-sredozemskem letalskem sporazumu
- sprejetje  
6258/04 AVIATION 39 RELEX 66                    **RESTREINT EU**                    (x)  
14875/07 AVIATION 192 RELEX 817                **RESTREINT EU**                    (x)
- (b) Osnutek sklepa Sveta o pooblastitvi Komisije za začetek pogajanj o sporazumu glede revizijskih/inšpekcijskih pregledov varnosti letalstva in s tem povezanih zadev med Evropsko skupnostjo in Mednarodno organizacijo za civilno letalstvo (ICAO)
- sprejetje  
11789/07 AVIATION 128 RELEX 560                **RESTREINT EU**                    (x)  
14380/07 AVIATION 179 RELEX 764                **RESTREINT EU**                    (x)

**KOPENSKI PROMET**

15. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih pravilih za dostop do trga mednarodnega cestnega prevoza blaga (prenovitev) (ZA)  
(pravna podlaga, ki jo predlaga Komisija: člen 71 Pogodbe ES)
- poročilo o napredku  
[javna razprava v skladu s členom 8(1)(c) Poslovnika Sveta]  
10092/07 TRANS 189 CODEC 599  
+ REV 2 (en, fr, de)  
15363/07 TRANS 369 CODEC 1293  
+ COR 1
16. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih pravilih glede pogojev za opravljanje dejavnosti cestnega prevoznika (ZA)  
(pravna podlaga, ki jo predlaga Komisija: člen 71 Pogodbe ES)
- poročilo o napredku  
[javna razprava v skladu s členom 8(1)(c) Poslovnika Sveta]  
10114/07 TRANS 194 CODEC 602  
+REV 1 (en,fr,de)  
15041/07 TRANS 360 CODEC 1236  
+ COR 1

17. Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive 2004/49/ES o varnosti na železnicah Skupnosti (ZA) (\*)  
(pravna podlaga, ki jo predlaga Komisija: člen 71(1) Pogodbe ES)  
– politični dogovor  
[javna razprava v skladu s členom 8(1)(b) Poslovnika Sveta]  
17039/06 TRANS 349 CODEC 1599 (x)  
14927/07 TRANS 354 CODEC 1208
18. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 881/2004 o ustanovitvi Evropske agencije za železniški promet (ZA) (\*)  
(pravna podlaga, ki jo predlaga Komisija: člen 71(1) Pogodbe ES)  
– politični dogovor  
[javna razprava v skladu s členom 8(1)(b) Poslovnika Sveta]  
17040/06 TRANS 350 CODEC 1600 (x)  
14926/07 TRANS 353 CODEC 1207

**ENERGETIKA**

19. Energetske tehnologije
- (a) Orientacijski dokument predsedstva o energetskih tehnologijah  
= predstavitev s strani predsedstva
  - (b) Sporočilo Komisije o Evropskem strateškem načrtu za energetsko tehnologijo  
= predstavitev s strani Komisije
  - orientacijska razprava  
15190/07 ENER 276 ENV 622 RECH 372  
+ REV 1(en)  
15458/07 ENER 288 ENV 640 RECH 382  
+ ADD 2  
15057/07 ENER 274 ENV 612 RECH 367
20. Notranji trg
- (a) Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive 2003/54/ES o skupnih pravilih za notranji trg z električno energijo (ZA)  
(pravna podlaga, ki jo predlaga Komisija: člani 47(2), 55 in 95 Pogodbe ES)
  - (b) Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive Evropskega parlamenta in Sveta 2003/55/ES o skupnih pravilih notranjega trga z zemeljskim plinom (ZA)  
(pravna podlaga, ki jo predlaga Komisija: člani 47(2), 55 in 95 Pogodbe ES)
  - (c) Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi Agencije za sodelovanje energetskih regulatorjev (ZA)  
(pravna podlaga, ki jo predlaga Komisija: člen 95 Pogodbe ES)
  - (d) Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe(ES) št. 1228/2003 o pogojih za dostop do omrežja za čezmejne izmenjave električne energije (ZA)  
(pravna podlaga, ki jo predlaga Komisija: člen 95 Pogodbe ES)
  - (e) Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 1775/2005 o pogojih za dostop do prenosnih omrežij zemeljskega plina (ZA)  
(pravna podlaga, ki jo predlaga Komisija: člen 95 Pogodbe ES)
  - predstavitev s strani Komisije
  - poročilo o napredku  
[javna razprava v skladu s členom 8(1)(a) Poslovnika Sveta]  
13043/07 ENER 221 CODEC 948  
13045/07 ENER 222 CODEC 949  
13046/07 ENER 223 CODEC 950  
13048/07 ENER 224 CODEC 951  
13049/07 ENER 225 CODEC 952  
15193/07 ENER 277 CODEC 1252

21. Mednarodni odnosi na področju energije

- (a) EU–Brazilija
- (b) EU–Afrika, vključno s partnerstvom med EU in Afriko na področju energije
- (c) EU in Rusijo
- (d) Energetska skupnost
- (e) Mednarodna platforma o energetske učinkovitosti
- (f) Druge pobude
  - poročilo predsedstva/Komisije  
15159/07 ENER 275 ENV 619 RELEX 864

22. Razno

- (a) Rezultati svetovne konference o radiokomunikacijah 2007 (WRC-07)
  - poročilo Komisije  
15493/07 TELECOM 157
- (b) Konference v času portugalskega predsedstva: "eUprava", "Drugi forum o upravljanju interneta in "Ureditev konvergence"
  - poročilo predsedstva  
15298/07 TELECOM 145
- (c) Izid posvetovanja Sveta za konkurenčnost o dostopu do znanstvenih publikacij
  - poročilo predsedstva  
15362/07 RECH 378 ATO 155 COMPET 388 REGIO 52 TELECOM 147
- (d) Uporaba števil, ki se začnejo s 116, namenjena usklajenim številkam usklajenih storitev družbene vrednosti
  - poročilo Komisije  
15302/07 TELECOM 146
- (e) Internet stvari – RFID
  - Rezultati konference z naslovom "RFID – nadaljnji korak v smeri interneta stvari" (Lizbona, 15. in 16. novembra 2007)
  - poročilo predsedstva  
14681/07 COMPET 344 IND 115 RECH 319 TELECOM 143
- (f) Sporočilo o politiki evropskih pristanišč
  - predstavitev s strani Komisije  
14175/07 MAR 82 ENV 537 (x)
- (g) Reševanje na morju
  - poročilo španske in italijanske delegacije  
14758/07 MAR 109

- (h) ILO: Sporazum evropskih gospodarskih partnerjev o vključitvi nekaterih določb Konvencije o delu v pomorstvu (MLC 2006) Mednarodne organizacije dela v zakonodajo Skupnosti
    - poročilo Komisije  
14925/07 MAR 107 SOC 491
  
  - (i) IMO
    - poročilo Komisije
  
  - (j) Projekt Nabucco: posodobitev
    - poročilo Komisije  
(na zahtevo avstrijske in romunske delegacije)
- 

(ZA) Zakonodajni akt

(\*) Točka, o kateri se lahko zahteva glasovanje.